KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 6**

**Phaåm 3: BAÛO NÖÕ (Phaàn 2)**

Baáy giôø, Baûo Nöõ laïi thöa Phaät:

–Theá Toân! Trong kinh daïy: Nhö Lai ñuû möôøi Thaàn löïc. Nhö vaäy möôøi Löïc laø Theá Toân sao? Hay ngoaøi möôøi Löïc coù Theá Toân? Neáu möôøi Löïc laø Theá Toân thì laø hai phaùp. Neáu laø hai thì thuoäc voâ thöôøng. Neáu ngoaøi möôøi Löïc coù Theá Toân, laøm sao Nhö Lai giaûng chaùnh phaùp?

Theá Toân! Neáu trong moät löïc ñuû möôøi Löïc, vì sao Nhö Lai khoâng noùi laø traêm löïc? Neáu ñaõ khoâng laø moät traêm thì moät löïc khoâng phaûi laø möôøi, laø moät traêm.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen Baûo Nöõ:

–Hay thay, hay thay! Nhö Lai - Theá Toân khoâng phaûi moät, hai. Neáu khoâng phaûi laø moät, hai laøm sao laø möôøi, laø traêm? Ñaïi Boà-taùt tröø chaáp moät, hai, thaønh töïu Boà-ñeà voâ thöôïng. Theá Toân khoâng phaûi laø möôøi Löïc, khoâng phaûi ngoaøi möôøi Löïc. Vì daïy möôøi vieäc neân noùi Nhö Lai ñuû möôøi Löïc. Nhö Lai tuy noùi möôøi Löïc nhöng trong moät löïc ñuû voâ soá löïc. Vì neâu baøy löu truyeàn neân noùi möôøi Löïc.

Baûo Nöõ laïi thöa:

–Hy höõu thay! Theá Toân! Xin giaûng veà möôøi Löïc. Phaät baûo:

–Baûo Nöõ! Laéng loøng nghe kyõ, Nhö Lai seõ giaûi thích roõ!

Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà thì khoâng bao giôø caàu phaùp Thanh vaên vaø taïo nghieäp aùc. Vôùi taâm kieân ñònh, khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu Löïc thöù nhaát. Nhö Lai thaønh töïu löïc ñoù neân gaàm tieáng sö töû, thuyeát phaùp cho ñaïi chuùng. Phaùp ñoù, Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm, Sa-moân, Baø-la-moân khoâng theå thuyeát giaûng.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu ñaïo Boà-ñeà, hieåu caùc nghieäp laø moät nghieäp. Vôùi löïc ñoù, bieát roõ taát caû nghieäp quaù khöù, vò lai, hieän taïi, nhaân duyeân, xöù, phi xöù, khi thaønh Boà-ñeà thaønh töïu Löïc thöù hai.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, hieåu roõ caên taâm

taùnh chuùng sinh, thuyeát giaûng giaùo phaùp. Vôùi löïc ñoù, khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu Löïc thöù ba.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu ñaïo Boà-ñeà, quaùn saùt coõi chuùng sinh, thuyeát giaûng giaùo phaùp, vì theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu Löïc thöù boán.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu ñaïo Boà-ñeà quaùn caên taùnh thöôïng trung haï cuûa chuùng sinh, tuøy thuaän thuyeát phaùp. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà thaønh töïu Löïc thöù naêm.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, quaùn ñaïo roát raùo nhö höõu vi, voâ vi, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt. Nhôø theá khi ñaït Boà- ñeà thaønh töïu Löïc thöù saùu.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, cung kính, toân troïng, tu taäp thieàn ñònh, thuyeát giaûng chaùnh phaùp ñieàu phuïc chuùng sinh. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà thaønh töïu Löïc thöù baûy.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, khoâng huûy baùng caên laønh thôøi quaù khöù, thaønh töïu taâm nieäm, khoâng buoâng lung. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu Löïc thöù taùm.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, thaáy ngöôøi chöa hoïc, khoâng khinh thöôøng. Rieâng mình tuy hoïc hieåu nhöng khoâng kieâu maïn, ñem aùnh saùng trí tueä ñeán cho chuùng sinh. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu Löïc thöù chín.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, giaùo hoùa chuùng sinh dieät tröø laäu hoaëc, khoâng ñeå chuùng theâm nhieàu, khen ngôïi phaùp giaûi thoaùt, tu ñaïo voâ laäu, thuyeát giaûng cho chuùng sinh. Nhôø theá khi ñaït Boà- ñeà thaønh töïu Löïc thöù möôøi.

Baûo Nöõ! Boà-taùt tu taäp möôøi Löïc ñoù, ñaày ñuû möôøi Löïc cuûa Nhö Lai. Baûo Nöõ laïi thöa:

–Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt tu taäp phaùp gì ñeå ñaït boán Voâ uùy vaø möôøi taùm phaùp?

Phaät noùi:

–Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, khoâng tham tieác phaùp ñaõ chöùng ñaït, khoâng nghó: Neáu ta daïy cho ngöôøi, ngöôøi seõ hôn ta, bình ñaúng vôùi chuùng sinh, boá thí taát caû taøi phaùp, quaùn saùt voâ soá töôùng cuûa phaùp giôùi. Nhôø theá, khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu voâ uùy thöù nhaát.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, bieát roõ phaùp ngaên ñaïo. Nhôø theá, khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu voâ uùy thöù hai.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, thöôøng tu ñaïo thanh tònh, thöôøng thuyeát phaùp thanh tònh, tu taäp phaùp trang nghieâm, töï ñoä, ñoä sinh. Nhôø theá, khi ñaït Boà-ñeà thaønh töïu phaùp voâ uùy thöù ba.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, khoâng heà sinh taâm kieâu maïn, khoâng töï noùi mình thaáy mình bieát, che laáp coâng ñöùc, baøy loãi xaáu. Nhôø theá, khi ñaït Boà-ñeà thaønh töïu phaùp voâ uùy thöù boán.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, chæ ñöôøng chaùnh cho chuùng sinh laïc ñöôøng, tröø boû gai goác gaïch ngoùi beân ñöôøng, baét caàu nôi ñöôøng hieåm, ñem ñeøn saùng tôùi nôi toái, ñieàu phuïc keû phaïm toäi, tröø nghi ngôø, hoái haän cuûa chuùng sinh, khoâng phaïm thì khoâng vu khoáng, ñoaïn taâm nghi phaùp cuûa chuùng, ban aùnh saùng phaùp, khuyeân thænh thuyeát phaùp, thaáy ai thuyeát phaùp luoân khen ngôïi, cung kính, toân troïng, khoâng khinh thöôøng, hieåu roõ ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, khoâng khinh keû noùi lôøi sai. Nhôø theá, khi ñaït Boà-ñeà thaønh töïu phaùp khoâng queân.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, luoân noùi nhöõng lôøi thaät, chaùnh phaùp, coù nghóa, ñuùng thôøi, ñieàu phuïc, khoâng sai, ñoaïn aùc, lôøi cuûa Thaùnh. Thuyeát giaûng cho ngöôøi nhöõng phaùp ñaõ nghe vì töï lôïi lôïi tha neân khoâng khinh khi, khoâng tranh tuïng, tin Phaät, Phaùp, Taêng, giuùp chuùng sinh tin Tam baûo, bieát phaùp giôùi khoâng theå thuyeát giaûng. Nhôø theá, khi ñaït Boà-ñeà, bieát taát caû ngoân ngöõ, ñaït voâ löôïng phaùp Toång trì. Vì theá nôi moãi loã chaân loâng treân thaân ñuû töôùng toát ñoù ñeàu phaùt ra tieáng vi dieäu cuûa Phaät.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà thöôøng töï tu vaø giaùo hoùa chuùng sinh tu saùu nieäm. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, khoâng maát taâm nieäm, thaønh töïu phöông tieän ñaày ñuû Toång trì chöùng phaùp. Voâ soá chuùng sinh tö duy phaùp saâu töø voâ löôïng kieáp cuøng luùc ñeàu ñeán hoûi phaùp. Khoâng caàn suy xeùt, Nhö Lai cuøng luùc traû lôøi taát caû.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, thöôøng baûo veä chuùng sinh khoâng taïo nhaân taùn loaïn, khoå naõo cho chuùng sinh. Khoâng ngaên trôû, nhieãu loaïn khi thaáy chuùng sinh laøm laønh, bieát roõ caùc phaùp nhö töôùng huyeãn, bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh, bieát phaùp giôùi coù cuøng moät vò. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, taâm luoân ñònh, ñaït phöông tieän Toång trì nghe taát caû, vaø vì theá luoân soáng trong ñònh, laøm vieäc Phaät.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, taâm khoâng ñieân ñaûo. Vì theá trong voâ ngaõ khoâng nghó coù ngaõ, khoâng chaáp coù chuùng sinh, thoï maïng, só phu, nam, nöõ, kieâu maïn, phieàn naõo, thöôøng, ñoaïn, höõu vi, thieän, aùc, nhô, saïch, höõu laäu, voâ laäu, theá gian, xuaát theá gian, sinh töû, Nieát-baøn. Chuùng sinh vì ñieân ñaûo neân chaáp nhö theá. Neáu khoâng coù ñieân

ñaûo seõ khoâng chaáp nhö vaäy, thöïc haønh trung ñaïo. Nhôø theá khi ñaït Boà- ñeà, thaønh töïu moät töôûng, khoâng coù hai töôûng, tu ñònh, chöùng phöông tieän Toång trì voâ taän khí. Nhôø dieäu löïc cuûa Toång trì, thöôøng tu Tam-muoäi Voâ töôûng, thöông yeâu chuùng sinh, tu taäp ñaïi Bi, luoân thuyeát giaûng chaùnh phaùp.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, tu taäp taâm Xaû. Boû khoå vui; khoâng khoå vui, khoâng thích, lo; khoâng yeâu gheùt. Nhôø theá khoâng phaân bieät lôïi ích, suy keùm, huûy baùng, khen ngôïi, thöôøng quaùn voâ thöôøng, khoå voâ ngaõ, daïy chuùng sinh tu taâm Xaû nhö mình. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu ñaïi Xaû, ñaït phöông tieän Toång trì ñaïi haûi aán. Nhôø söùc cuûa Toång trì neân khoâng vui möøng khi ñöôïc Ngöôøi, Trôøi, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Ñeá Thích, Phaïm thieân ca ngôïi, khoâng buoàn ñau khi bò keû aùc, taø kieán khinh khi, maéng nhieác, taâm bình ñaúng nhö ñaát nöôùc löûa gioù, khoâng cao, thaáp, ñoäng, nhô, tu ñaïi Bi.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, chí taâm tu taäp phaùp laønh cuûa Boà-ñeà, khoâng caàu hoïc phaùp Thanh vaên, tu taäp ñaïi Bi, khoâng thoaùi taâm. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh Phaät, khoâng theâm khoâng bôùt, ñaït phöông tieän Toång trì Kim cang traøng, töï taïi bieát caùch thuyeát giaûng.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, luoân sieâng naêng tu taäp phaùp laønh, cung kính, cuùng döôøng caùc baäc Hoøa thöôïng, Thieän tri thöùc, thích gaàn guõi, nghe phaùp, thoï trì, ñieàu phuïc chuùng sinh, ñeå cuùng döôøng voâ löôïng Phaät, giuùp chuùng sinh ñaït ñaïo Voâ thöôïng, sieâng naêng ñaït phaùp. Nhôø theá ñaït ñöôïc phöông tieän Toång trì caên Phaät phaùp. Khi ñaït Boà-ñeà thaønh töïu phaùp tinh taán, khoâng giaûm suùt. Nhôø tinh taán neân thaønh töïu troïn veïn thaàn thoâng.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, ñaày ñuû taâm nieäm, tu boán Nieäm xöù, quaùn thaân trong ngoaøi laø voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ; thoï, taâm, phaùp, nieäm cuõng theá, tu Tam-muoäi Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, laø thaân Nhö Lai, quaùn thaân nieäm xöù khoâng, chöùng giaûi thoaùt. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu taâm nieäm khoâng giaûm cuûa Nhö Lai, ñaït trí taâm thoâng bieát caên taùnh cuûa chuùng sinh, hieåu roõ veà phieàn naõo nghieäp, haønh taäp taâm xöù, bieát caên laønh, caên aùc, quaû baùo, sinh dieät, thöù lôùp caùc coõi, coõi Phaät, ñaïi chuùng caùc thöøa, haïnh nguyeän ñaït thoï kyù cuûa Boà-taùt, cha meï, thaân toäc, thaày baïn, Hoøa thöôïng.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, thöôøng tu caùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tueä: trí, lôïi, taät, voâ bieân, thaäm thaâm, giaûi, tònh, khoâng ñoäng, voâ ngaïi, voâ thaéng, bieát thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc, voâ thöôïng, khoâng bieát ñuû. Troïn veïn caùc tueä, caàu trí tueä vaø chaùnh phaùp, thoï trì phaùp, thuyeát phaùp, vui thích phaùp. Nhôø thích phaùp neân khoâng tham chaáp caùc vaät trong ngoaøi, chòu thieáu thoán ñeå cuùng döôøng caùc baäc Hoøa thöôïng caàu nghe moät chöõ, moät caâu, moät nghóa phaùp, cuùng döôøng chaâu baùu trong möôøi phöông leân phaùp chuû. Vì moät caâu keä coù theå xaû boû thaân maïng. Ngöôøi duø tu phaùp boá thí trong voâ soá kieáp vaãn khoâng baèng nghe phaùp Boà-ñeà, vui veû nghe, thích nghe thích giaûng chaùnh phaùp, luoân ñöôïc trôøi, Phaät che chôû. Nhôø söùc nieäm, thoâng ñaït taát caû kinh saùch hoïc thuyeát theá gian. Nhôø vaäy khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu trí tueä khoâng taêng giaûm cuûa Phaät. Trí ñoù laø trí voâ ngaïi, bieát taâm chuùng sinh, thieän, aùc, voâ kyù, höõu laäu, voâ laäu, theá gian, xuaát theá gian, phaùp saïch nhô, sinh töû, Nieát-baøn, bieát taát caû phaùp moân, vieäc Boà-ñeà, ñaïo Boà-ñeà, coõi nöôùc, kieáp, vi traàn, quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Thoâng suoát taát caû, thuyeát giaûng khoâng cuøng. Nhôø theá, töø moät phaùp Nhö Lai giaûng voâ soá phaùp.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, khoâng thích ôû nhaø höôûng thuï naêm duïc, thích ôû nôi nhaøn tònh, tu phaùp xuaát gia, tu nghóa saâu xa vaø ba cöûa giaûi thoaùt. Nhôø söùc tu taäp ñaït phaùp voâ ngaïi, trí voâ ngaïi, vöôït coõi ma, trang nghieâm phöôùc tueä, tröø phieàn naõo, aùc kieán, thuyeát giaûng nghóa saâu xa, tröø taâm nghi, ñoaïn giaùc, quaùn aùc, xa lìa ba coõi Duïc, Saéc, Voâ saéc, giaûng phaùp ñeå giuùp chuùng sinh tröø tham, giaûng phaùp ñeå ñoaïn tröø saân cuûa chuùng; giaûng möôøi hai nhaân duyeân ñeå tröø voâ minh cho chuùng sinh, giaûng phaùp Boá thí ba-la-maät cho keû tham tieác, giaûng Giôùi ba-la-maät cho keû phaù giôùi, giaûng Nhaãn ba-la-maät cho keû saân haän, giaûng Thieàn ba-la-maät cho keû taùn loaïn, giaûng Trí ba-la-maät cho keû khoâng trí, giaûng boán Ñeá cho phaøm phu, giaûng caùc phaùp Khoâng, Thöôøng, Tònh, Laïc, Ngaõ cho keû ñieân ñaûo, giaûng ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo cho keû bò troùi buoäc. Boà-taùt thaønh töïu caùc phaùp nhö vaäy, nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu giaûi thoaùt khoâng theâm bôùt, khoâng ai lay ñoäng, thanh tònh roát raùo, giaûi thoaùt cöùu caùnh, thaáy bieát phaùp Thanh vaên, Duyeân giaùc, ñaït phöông tieän Toång trì thanh tònh. Nhôø söùc cuûa Toång trì, thuyeát phaùp giaûi thoaùt, töï taïi trong taát caû phaùp.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, cung kính trí tueä, ñuû löïc trí, ñaït trí saùng, bieát quyeán thuoäc, bieát caùc taâm: Khoâng tham, khoâng saân, khoâng si, khoâng tham aùi, khoâng nhô ueá, khoâng tranh chaáp, khoâng tham aên, khoâng tham aùi, voâ thöôïng, voâ ngaïi, voâ kyù, thieän, baát thieän, aùc, tònh, baát tònh, lôùn, nhoû, heïp, roäng, bieát heát, khoâng bieát heát,

tham, xaû, giöõ giôùi, phaù giôùi, nhaãn, khoâng nhaãn, löôøi bieáng, sieâng naêng, ñònh, loaïn, ngu, trí, phaøm, thaùnh, tu chaùnh ñònh, tu taø ñònh, tu baát ñònh, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt, Khoå ñeá, Taäp ñeá, Dieät ñeá, Ñaïo ñeá. Tuy bieát taát caû taâm nhöng khoâng chöùng, ñieàu phuïc chuùng sinh, thuyeát giaûng chaùnh phaùp nhö boán Chaân ñeá, möôøi hai Nhaân duyeân, tröø caùc chaáp ñoaïn, ngaõ, giaûng quaû sinh töø nhaân, khoâng phaûi töø ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, hieåu roõ voâ minh laø nhaân cuûa haønh, haønh laø nhaân cuûa thöùc, thöùc laø nhaân cuûa danh saéc, danh saéc laø nhaân cuûa saùu nhaäp, saùu nhaäp laø nhaân cuûa xuùc, xuùc laø nhaân cuûa thoï, thoï laø nhaân cuûa thuû, thuû laø nhaân cuûa aùi, aùi laø nhaân cuûa höõu, höõu laø nhaân cuûa sinh, sinh laø nhaân cuûa giaø, cheát, lo, buoàn, khoå naõo. Bieát voâ minh dieät laø haønh dieät, haønh dieät thì thöùc dieät, thöùc dieät thì danh saéc dieät, danh saéc dieät thì luïc nhaäp dieät, luïc nhaäp dieät thì xuùc dieät, xuùc dieät thì thoï dieät, thoï dieät thì thuû dieät, thuû dieät thì aùi dieät, aùi dieät thì höõu dieät, höõu dieät thì sinh, giaø, cheát, lo, buoàn, khoå naõo dieät, taát caû khoå ñeàu dieät. Quaùn saùt nhö theá laïi nghó: Caùc phaùp ñoù khoâng do ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, só phu laøm neân, khoâng phaûi thöôøng, khoâng phaûi ñoaïn. Neáu khoâng phaûi do chuùng sinh, só phu laøm neân thì ñöôïc goïi laø khoâng. Ñaõ laø khoâng thì khoâng coù ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, só phu. Khoâng thöôøng ñoaïn thì khoâng sinh dieät. Khoâng sinh dieät thì khoâng thuoäc ba ñôøi. Khoâng thuoäc ba ñôøi laø khoâng “khoâng” khoâng theå tính ñeám. Khoâng theå tính ñeám laø nghóa ñeä nhaát. Nghóa ñeä nhaát laø lôøi Nhö Lai. Lôøi Nhö Lai thì khoâng tranh chaáp. Khoâng tranh chaáp laø phaùp Sa-moân. Phaùp Sa- moân laø hö khoâng. Bieát caùc phaùp nhö vaäy ñöôïc goïi laø thaät bieát. Neáu quaùn saùt suy xeùt caùc duyeân aùc thì khôûi voâ minh… khoå naõo. Suy xeùt aùc khoâng coøn thì voâ minh dieät khoå naõo dieät. Quaùn saùt nhö theá, khoâng chaáp thöôøng ñoaïn, bieát caùc phaùp do duyeân sinh, do duyeân dieät, caùc phaùp khoâng coù ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, só phu, khoâng kia, ñaây, giöõa. Vì sao? Neáu khoâng kia, ñaây laøm sao coù giöõa? Boà-taùt thuyeát giaûng nhö vaäy, khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu trí giaûi thoaùt, khoâng theâm bôùt, ñaït voâ bieân Toång trì phöông tieän. Nhôø söùc cuûa Toång trì quaùn coõi hö khoâng töø phaùp giôùi, giaûng veà xöù, phi xöù, söùc laäu taän, khoâng lo sôï, ñaïi Töø, ñaïi Bi vaø taïng bí maät saâu xa, giaùo hoùa chuùng sinh baèng chaùnh phaùp. Ñoù laø khoâng cuøng vôùi Nhò thöøa, thaân, khaåu, yù ñaày ñuû thaàn thoâng.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, thaân nghieäp ñöôïc haønh theo trí tueä, khoâng khinh khi, caûn trôû chuùng sinh, khoâng tham, tieác, khoâng toån haïi, haønh phaïm haïnh thanh tònh, sieâng naêng tu taäp phaùp trôï ñaïo, khoâng tieác thaân maïng, vì chuùng sinh khôûi taâm ñaïi Töø bi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà ñöôïc goïi laø Nhö Lai. Taát caû haønh ñoäng cuûa thaân ñeàu baèng trí tueä, ñaït phöông tieän Toång trì Nhaát thieát quang. Nhôø söùc cuûa Toång trì neân hieän voâ soá thaân phöông tieän nhö Trôøi, Roàng, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Phaïm thieân, Ñeá Thích, Töù Thieân vöông, Saùt-lôïi, Baø-la-moân, Tyø-xaù, Thuû-ñaø, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Cö só nam, Cö só nöõ. Hieän voâ soá thaân nhö theá, tuøy thuaän moïi loaøi, thuyeát giaûng chaùnh phaùp. Giaûng xong thì aån thaân, khieán cho taát caû ñeàu khoâng bieát nôi ôû, hoaëc thò hieän nhaäp dieät ñeå daïy phaùp. Chuùng sinh vì saùu tình neân luoân tham ñaém. Khi khoâng coøn thaáy nöõa thì seõ nhôù nghó.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, khaåu nghieäp soáng trong trí tueä, khoâng khinh khi chuùng sinh, khoâng noùi nhöõng lôøi: Doái gaït, hai löôõi, thoâ aùc, khoâng nghóa; luoân noùi nhöõng lôøi: An oån, phaùp, Tyø- ni, khoâng naõo haïi, Phaät, coù nghóa, thích nghe, thích nhìn. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu khaåu nghieäp tuøy trí tueä cuûa Nhö Lai, ñaït phöông tieän Toång trì tam phaàn. Nhôø söùc cuûa Toång trì, hieåu roõ ngoân ngöõ cuûa taát caû chuùng sinh, giaûng veà nghieäp cuûa chuùng sinh. Lôøi cuûa Phaät laø lôøi: Chaân thaät, möôøi hai nhaân duyeân, tuøy thuaän giaûi thoaùt, khoâng tham, tòch tónh, nhaân duyeân.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, yù nghieäp luoân soáng trong trí tueä, khoâng doái chuùng sinh, khoâng ganh gheùt, khoâng toån haïi, khoâng taø chaáp, tu taäp chaùnh kieán, khôûi taâm ñaïi Töø bi, bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh khoâng queân maát taâm Boà-ñeà, ñaày ñuû trí tueä, tröø boû kieâu maïn. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu yù nghieäp tuøy trí tueä cuûa Nhö Lai, ñaït phöông tieän Toång trì Voâ caáu. Nhôø söùc cuûa Toång trì duø chæ an truï moät taâm vaãn bieát taát caû taâm cuûa chuùng sinh, quaùn taâm chuùng sinh ñeàu bình ñaúng, nhö töôùng huyeãn hoùa, baûn taùnh thanh tònh. Quaùn thaân nghieäp cuûa chuùng sinh bình ñaúng, nhö traêng döôùi nöôùc taát caû chuùng sinh ñeàu hieän töø thaân mình, thaân mình cuõng ôû trong thaân chuùng sinh, nhö boùng hieän, khieán chuùng sinh thaønh thaân Phaät. Khieán thaân mình thaønh thaân chuùng sinh, taát caû khoâng lay ñoäng ñöôïc.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, tin trí tueä cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù, nghieäp thaân, khaåu, yù ñeàu thieän, khoâng nghi ngôø, khoâng kinh sôï khi nghe vieäc Phaät khoâng theå nghó baøn, tin chuùng sinh nôi coõi Phaät ñôøi quaù khöù ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc, tin thaân Nhö Lai hieän höõu trong taát caû coõi nöôùc khaép möôøi phöông, khoâng chöôùng ngaïi, hieåu ngoân ngöõ cuûa heát thaûy chuùng sinh, tuøy thuaän giaûng phaùp, trí tueä thoâng hieåu ba ñôøi, bieát phaùp giôùi, caùc thöùc phaùp, thaàn thoâng, nghieäp quaû, chuùng sinh thôøi quaù khöù, tin söùc hieåu bieát cuûa Tha taâm trí, daïy

chuùng sinh cuõng tin nhö vaäy. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu trí voâ ngaïi bieát roõ quaù khöù cuûa Nhö Lai. Nhôø nhaân tu taäp Tam-muoäi duõng kieän ñôøi xöa neân ñaït phöông tieän Toång trì kieän haønh. Nhôø söùc cuûa Toång trì bieát roõ doøng hoï, tuoåi thoï cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù, cuõng bieát roõ Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt quaù khöù, thaàn thoâng nghieäp quaû cuûa taát caû chuùng sinh, bieát thôøi gian naøo trong quaù khöù coù Phaät ra ñôøi, khoâng coù Phaät ra ñôøi, bieát teân hoï, tònh, khoâng tònh, roäng, heïp, thoâ, teá, vi traàn, nghòch, thuaän. Roõ bieát taát caû nhìn traùi caây trong baøn tay.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, tin trí tueä cuûa chö Phaät thôøi vò lai, thaân, khaåu, yù, nghieäp ñeàu thieän, khoâng nghi ngôø, khoâng kinh sôï khi nghe söï khoâng theå nghó baøn cuûa vieäc Phaät, tin chuùng sinh ôû ñôøi vò lai seõ ñöôïc ñieàu phuïc, tin Nhö Lai ñi laïi trong möôøi phöông khoâng trôû ngaïi, hieåu ngoân ngöõ cuûa taát caû chuùng sinh, tuøy thuaän thuyeát phaùp, trí tueä hieåu roõ ba ñôøi khoâng ngaïi, bieát coõi nöôùc, caùc thöøa phaùp, thaàn thoâng, nghieäp quaû, chuùng sinh thôøi vò lai, tin söùc hieåu bieát cuûa Tha taâm trí, daïy chuùng sinh cuõng tin nhö vaäy. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu trí voâ ngaïi bieát roõ thôøi vò lai cuûa Phaät. Nhôø tu ñònh Bi ñaït phöông tieän Toång trì Sö töû hoáng. Nhôø söùc cuûa Toång trì bieát roõ doøng hoï, tuoåi thoï cuûa chö Phaät thôøi vò lai, bieát Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt vò lai, bieát thaàn thoâng, nghieäp quaû, chuùng sinh, bieát thôøi gian naøo trong thôøi vò lai coù Phaät ra ñôøi, khoâng coù Phaät ra ñôøi, bieát teân, hoï, tònh, khoâng tònh, roäng heïp, thoâ, teá, vi traàn, nghòch, thuaän. Bieát roõ moïi vieäc nhö theá töïa nhìn traùi caây trong baøn tay.

Laïi nöõa, Baûo Nöõ! Khi Boà-taùt tu haønh ñaïo Boà-ñeà, tin trí tueä cuûa chö Phaät thôøi hieän taïi, nghieäp thaân, khaåu, yù ñeàu thieän, khoâng nghi ngôø, khoâng kinh sôï khi nghe söï khoâng theå nghó baøn cuûa vieäc Phaät, tin chuùng sinh nôi coõi Phaät hieän taïi ñöôïc ñieàu phuïc, tin Nhö Lai ñi laïi khaép möôøi phöông khoâng ngaïi, hieåu ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, tuøy thuaän thuyeát phaùp, trí tueä thoâng hieåu ba ñôøi, bieát phaùp giôùi, caùc thöøa phaùp, thaàn thoâng, nghieäp quaû, chuùng sinh hieän taïi, tin söùc hieåu bieát cuûa Tha taâm trí, daïy chuùng sinh tin nhö vaät. Nhôø theá khi ñaït Boà-ñeà, thaønh töïu trí voâ ngaïi bieát hieän taïi cuûa chö Phaät. Nhôø tu ñònh tònh ñaït phöông tieän Toång trì kim cang. Nhôø söùc cuûa Toång trì, bieát doøng hoï, tuoåi thoï cuûa chö Phaät hieän taïi, bieát Thanh vaên, Duyeân giaùc, Bích-chi- phaät thôøi hieän taïi, bieát thaàn thoâng, nghieäp quaû, chuùng sinh, bieát thôøi gian naøo trong hieän taïi coù Phaät ra ñôøi, khoâng coù Phaät ra ñôøi, bieát teân hoï, tònh, khoâng tònh, roäng, heïp, thoâ, teá, vi traàn, thuaän, nghòch. Bieát roõ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

moïi vieäc nhö theá nhö nhìn traùi caây trong baøn tay.

Baûo Nöõ! Ñoù laø möôøi taùm phaùp Baát coäng. Nhö Lai laïi coù caùc phaùp Baát coäng khaùc nhö Khoâng thaáy kim ñænh Phaät. Vì sao? Vì thaân voâ bieân. Khoâng ai hôn. Vì sao? Vì ñuû taát caû moïi vieäc: Ngöôøi thaáy ñöôïc tröø heát phieàn naõo. Vì sao? Vì thaân nhö caây thuoác. ÔÛ trong chuùng khoâng kinh sôï. Vì sao? Vì laøm thanh tònh taát caû: Khoâng khieáp nhöôïc tröôùc ñaïi chuùng. Vì sao? Vì ñuû boán Voâ uùy. Bieát taâm chuùng sinh. Vì sao? Vì tuøy thuaän thuyeát giaûng: Ñeä töû thanh tònh. Vì sao? Vì khoâng noùi lôøi voâ nghóa. Giaûng phaùp laøm ngöôøi nghe vui thích. Vì sao? Vì tröø chaáp oaùn thaân. Tieáng phaùp vang xa ai cuõng nghe ñöôïc. Vì sao? Vì khoâng taïo lôïi ích khaùc. Taát caû chuùng sinh ñeàu thaáy Phaät ôû tröôùc mình, chaêm chuù nhìn ngaém. Vì sao? Vì thaân Phaät khoâng theå nghó baøn: Nghe phaùp Phaät phaùt maàm laønh. Vì sao? Vì thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc: Chuùng sinh thích nhìn. Vì sao? Vì hieåu taát caû phaùp: Ñi laïi, xoay ngöôøi nhö töôùng voi chuùa. Vì sao? Vì oai nghi thanh tònh: Tieáng nhö tieáng gaàm sö töû. Vì sao? Ñaày ñuû oai löïc: Oai nghi thuaàn thieän. Vì sao? Vì thaân nghieäp soáng trong trí tueä: Khaåu nghieäp thuaàn thieän. Vì sao? Vì khaåu nghieäp soáng trong trí tueä: Thaáy taát caû. Vì sao? Vì yù nghieäp soáng trong trí tueä: Chuùng sinh thích nghe phaùp. Vì sao? Vì lôøi noùi vi dieäu: Ñöôïc söï cuùng döôøng baäc thöôïng. Vì sao? Laø ruoäng phöôùc toái thöôïng: Coâng ñöùc khoâng cuøng taän. Vì sao? Vì khoâng mong quaû baùo: Khoâng ai hoaïi ñöôïc. Vì sao? Vì cô theå ñuû söùc Na-la-dieân: Ñoaùn ñuùng moïi vieäc. Vì sao? Vì bieát caên taùnh: Laø baäc thaày cuûa taát caû. Vì sao? Vì ñaït Phaùp thaân: Ai gaàn guõi seõ ñöôïc lôïi ích. Vì sao? Vì bieát taùnh ba ñôøi voán tònh: Ai laøm toån thöông thaân Phaät seõ bò toäi nguõ nghòch. Vì sao? Vì thaønh töïu caên laønh: Ñoaïn heát taäp phieàn naõo. Vì sao? Vì thoâng bieát nhaân phieàn naõo: Hieåu bieát taát caû haønh. Vì sao? Vì bieát heát thaûy caùc phaùp.

Baûo Nöõ! Ñoù laø phaùp Baát coäng cuûa Nhö Lai. Luùc aáy, Baûo Nöõ baïch Phaät:

–Theá Toân! Nhôø nghieäp nhaân naøo Nhö Lai thaønh töïu ba möôi hai töôùng toát?

Phaät noùi:

–Baûo Nöõ! Nhö Lai thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc neân coù ba möôi hai töôùng toát. Nhö Lai seõ löôïc neâu vaøi vieäc trong voâ soá vieäc. Nhö Lai chuyeân taâm giöõ gìn tònh giôùi neân baøn chaân baèng phaúng; tu taäp voâ soá phaùp thí neân baøn chaân coù töôùng baùnh xe ngaøn caêm; khoâng khinh chuùng sinh neân goùt chaân thaúng ñaày; hoä trì chaùnh phaùp neân ngoùn tay thon daøi; khoâng haïi chuùng khaùc neân nghóa caùc ngoùn tay coù maøng; boá

thí y phuïc ñeïp neân tay chaân meàm maïi; cuùng thöùc aên ngon neân baûy nôi ñaày ñuû; thích nghe phaùp Phaät neân coù goùt chaân nai chuùa; khoâng coù loãi vôùi ngöôøi neân coù töôùng aâm taøng; tu phaùp laønh neân thaân treân nhö sö töû; giaùo hoùa chuùng sinh baèng phaùp laønh neân xöông coát ñaày ñaën; cöùu keû kinh sôï neân coù töôùng khuûy tay ngay thaúng; thích giuùp ñôõ söï nghieäp cuûa ngöôøi neân tay daøi chaám goái; thöôøng tu möôøi phaùp laønh neân thaân thanh tònh; thöôøng ban thuoác laønh neân ñöôïc thöùc aên ngon; trang nghieâm phaùp laønh neân coù töôùng maù sö töû; bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh neân coù boán möôi chieác raêng; giaûng hoøa moïi tranh chaáp neân raêng khít kín; boá thí chaâu baùu neân raêng ñeàu; thaân, khaåu, yù thanh tònh neân coù hai raêng traéng nhö ngaø; khoâng coù boán loãi cuûa khaåu nghieäp neân töôùng löôõi roäng daøi; thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc neân moïi thöùc aên ñeàu ngon; noùi lôøi eâm dòu vôùi chuùng sinh neân ñöôïc tieáng noùi nhö Phaïm thieân; tu taäp taâm Töø neân maét xanh bieác; chuyeân taâm caàu ñaïo neân loâng mi nhö loâng mi traâu chuùa; khen ngôïi coâng ñöùc cuûa ngöôøi neân coù töôùng baïch haøo; cung kính cha meï, thaày, Hoøa thöôïng, neân coù töôùng nhuïc keá; thuyeát giaûng phaùp maàu nhieäm neân thaân meàm maïi; boá thí toïa cuï neân coù töôùng kim quang; khoâng laøm vieäc theá gian neân moãi loã chaân loâng chæ coù moät loâng; thích nghe lôøi daïy cuûa baïn laønh thaày toát neân coù töôùng loâng ñeïp; khoâng ñem vieäc aùc cho ngöôøi neân coù töôùng toùc vaøng oùng; khuyeân chuùng sinh tu Tam-muoäi neân thaân troøn ñaày nhö Ni-caâu-ñaø; ñôøi ñôøi taïo töôïng Phaät neân coù söùc maïnh Na-la-dieân.

Baûo Nöõ! Boà-taùt thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc neân coù ñöôïc ba möôi hai töôùng toát nhö theá.

Baûo Nöõ laïi thöa:

–Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt thaät khoâng theå nghó baøn. Hay thay! Nhö Lai! Kheùo thuyeát phaùp Phaät.

Khi aáy, Phaät khen baûo Nöõ:

–Laønh thay, laønh thay! Nhö lôøi ngöôi noùi. Chuùng sinh nghe phaùp naøy seõ ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc; tin phaùp ñaõ nghe cuõng ñaït voâ löôïng coâng ñöùc.

Luùc Phaät thuyeát giaûng phaùp naøy, voâ soá coõi nöôùc trong möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng saùu caùch, voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, naêm ngaøn Boà-taùt ñaït Nhaãn voâ sinh. Chö Thieân treân khoâng raûi hoa, troåi nhaïc cuùng döôøng Phaät. Chuùng sinh naøo ñaõ töøng troàng caên laønh nôi voâ soá Phaät, ñöôïc nghe möôøi Löïc, boán Voâ uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng vaø ba

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

möôi hai töôùng cuûa Phaät, tin phaùp ñaõ nghe vaø coù theå thuyeát giaûng cho chuùng. Vì sao? Vì haïng yeáu keùm khoâng theå nghe ñöôïc phaùp naøy. Duø coù nghe cuõng khoâng tin ñöôïc. Ngöôøi thöôïng caên giöõ gìn tònh giôùi, ñuû trí tueä môùi coù theå nghe vaø kính tin, khoâng bao laâu seõ thaønh Chaùnh giaùc.

Baûo Nöõ laïi thöa:

–Theá Toân! Phaät thaät khoâng theå nghó baøn, Phaùp, Taêng cuõng theá. Ngöôøi nghe, tin kinh naøy cuõng khoâng theå nghó baøn. Ai tin seõ thaønh Boà- ñeà voâ thöôïng.

Theá Toân! Theá naøo laø phaùp laønh cuûa Boà-taùt?

–Baûo Nöõ! Ñaïi Boà-taùt khoâng boû cuõ, môùi, bieát aân, ñeàn aân, thöông yeâu taát caû, khoâng boû keû nöông töïa mình, chuyeân taâm nghó ñaïo Boà-ñeà, tu phaùp nhaãn nhuïc, cho nhöõng gì khoù cho, baûo hoä chuùng sinh, hieän töø taâm, giöõ giôùi, giöõ phaùp, thích nhaøn tònh, ôû nôi vaéng veû, taâm khoâng hoái haän, che chôû chuùng sinh, thanh tònh thaân, khaåu, yù, trang nghieâm boán Taâm voâ löôïng, khuyeân chuùng sinh tu ñaïo Boà-ñeà, khi giaûng thuyeát thöôøng khen phaùp Ñaïi thöøa, khoâng hoái haän khi ñaõ höùa ñieàu gì, thanh tònh, bieát ñuû, ít muoán, khoâng tham tieác, khoâng ganh gheùt, khoâng ñoaïn gioáng Phaät, khoâng tranh chaáp, bieát nhaân quaû, tín vaên, giôùi, thí, hoå theïn, trí tueä, gaàn guõi baïn laønh, hoïc theo lôøi thaày, khoâng kieâu maïn, cung kính leã baùi baäc ñuû ñöùc, tröôûng laõo, tröø tham, saân, si, ngaõ, ngaõ sôû, thöôøng sieâng tu saùu phaùp Ba-la-maät vaø caùc phöông tieän Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng thaáy töôùng ngaõ, thöôøng, chuùng sinh, thoï maïng, só phu, tu boán Nieäm xöù, taùm Chaùnh ñaïo. Ñoù laø phaùp haønh cuûa Ñaïi Boà-taùt. Phaùp haønh laø khoâng maét, khoâng saéc, khoâng töôûng saéc, khoâng tai, khoâng tieáng, khoâng töôûng tieáng, khoâng muõi, khoâng höông, khoâng töôûng höông; khoâng löôõi, khoâng vò, khoâng töôûng vò; khoâng thaân, khoâng tieáp xuùc, khoâng töôûng tieáp xuùc; khoâng yù, khoâng phaùp, khoâng töôûng phaùp; khoâng phaûi saéc haønh, khoâng phaûi saéc, khoâng phaûi phi saéc haønh; khoâng phaûi saéc ngaõ haønh, khoâng phaûi saéc, khoâng phaûi phi saéc ngaõ haønh; khoâng phaûi saéc khoâng haønh; khoâng phaûi saéc, khoâng phaûi phi saéc khoâng haønh; khoâng phaûi saéc voâ töôùng haønh, khoâng phaûi saéc voâ nguyeän haønh, khoâng phaûi saéc voâ haønh haønh, khoâng phaûi saéc taùnh haønh, saéc thaät haønh, saéc tònh haønh, saéc sinh haønh, saéc xuaát haønh, saéc nhaân duyeân haønh, saéc tu haønh. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng vaäy.

Baûo Nöõ! Khoâng coù aám, giôùi, nhaäp, haønh nhö vaäy laø phaùp haønh. Khoâng: Duïc giôùi haønh, saéc giôùi haønh, voâ saéc giôùi haønh, truï, thoaùt laø phaùp haønh. Khoâng: Ñeán, ñi, döøng, taâm, yù, thöùc, thaáy, nghe, hay, bieát, thaân, khaåu, yù nghieäp. Khoâng phaûi: Phaùp, phi phaùp, moät, hai, quaù khöù, vò

lai, hieän taïi, saïch, nhô, tan, hôïp, ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, só phu, thöôøng, ñoaïn, ngaõ, sôû höõu ngaõ, ñaàu cuoái laø phaùp laønh. Ñoù laø phaùp ngaõ, truï xöù, taùnh phaùp, phaùp xöù, khoâng xöù, phi xöù, nôi roát raùo. Khoâng ñoäng, truï, töôùng maïo, xuaát, dieät, tuøy haønh, laáy, boû, nhaän, cho. Bieát caùc phaùp nhö theá laø thaät bieát, chaân, phaùp. Boà-taùt tu hoïc phaùp naøy, vì chuùng sinh vaøo sinh töû nhöng khoâng rôøi Nieát-baøn ñöôïc goïi laø phaùp haønh chaân thaät cuûa Boà-taùt.

Luùc giaûng noùi phaùp naøy coù taùm ngaøn Boà-taùt thaønh töïu phaùp nhaãn.

Luùc aáy, Baûo Nöõ cuùng döôøng voâ soá baùu vaät leân Phaät, thöa:

–Theá Toân! Boà-taùt haønh phaùp naøy laø tu haønh haïnh Phaät, seõ ñöôïc thoï kyù ngoài toøa Boà-ñeà, thaønh töïu Boà-ñeà voâ thöôïng.

Khi ñoù Toân giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi Baûo Nöõ:

–Coâ bieát Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån chaêng? Baûo Nöõ lieàn noùi keä:

*Caùc coõi chuùng sinh cuøng phaùp giôùi Bình ñaúng quaùn saùt khoâng gì khaùc Khoâng heà phaân bieät moät hay nhieàu Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Quaù khöù, vò lai cuøng hieän taïi*

*Chö Phaät Theá Toân möôøi phöông coõi Bình ñaúng quaùn saùt taát caû phaùp*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Quaùn coõi höõu vi laø voâ thöôøng Höõu laäu, voâ laäu cuõng nhö theá Bieát taùnh caùc phaùp voán thanh tònh Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.*

*Quaùn phaùp sinh töû khoâng giôùi haïn Khoâng theå tính ñeám soá löôïng ñoù Moät nieäm thoâng ñaït bieát taát caû Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Heát thaûy theá gian caùc phaùp giôùi*

*Cuøng vôùi caùc Thaùnh phaùp xuaát theá Neáu nhaän bieát bình ñaúng chaân thaät Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Bieát roõ coõi nöôùc cuûa chö Phaät*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vaø coõi nöôùc cuûa ma Ba-tuaàn Thoâng ñaït hai coõi khoâng sai khaùc Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Tham duïc, saân haän vaø ngu si*

*Taát caû phieàn naõo cuûa chuùng sinh Ñeàu do ñieân ñaûo taïo neân chuùng Bieát theá Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Caùc phaùp sinh töû hay Nieát-baøn Chaùnh ñaïo voâ thöôïng, phaùp Boà-ñeà Taát caû khoâng heà sai khaùc nhau*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Bieát roõ naêm aám laø Boà-ñeà*

*Taùnh cuûa Boà-ñeà trong phaùp giôùi Heát thaûy caùc phaùp khoâng laø hai Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Ñaát, nöôùc, löûa, gioù, saéc taïo neân Taát caû ñeàu nhö coõi hö khoâng*

*Ñoù laø ñaït trí bieát chaân thaät Cuõng laø trí Phaät ôû möôøi phöông. Caûnh giôùi cuûa maét nhö Boà-ñeà Caû hai bình ñaúng khoâng sai khaùc Töï mình thoï trì, daïy cho ngöôøi*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Bieát roõ taâm taùnh cuûa chuùng sinh Nhaân duyeân taïo neân taát caû taâm*

*Caùc nhaân duyeân ñoù khoâng chöôùng ngaïi Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.*

*Quaùn saùt taát caû moïi quaàn sinh Caên taùnh baäc thöôïng trung hay haï Bieát roõ sinh töû vaø Nieát-baøn*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Taát caû chöõ, nghóa khoâng cuøng taän Dieãn giaûng suoát trong voâ soá kieáp Khoâng ai phaù hoaïi, gaây chöôùng ngaïi Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.*

*Hö khoâng coøn tìm ñöôïc bieân giôùi*

*Gioù baõo theá gian coù theå buoäc*

*Taâm khoâng thoaùi chuyeån cuûa Boà-taùt Theá gian khoâng gì lay chuyeån ñöôïc. Thaønh töïu voâ löôïng Ñaø-la-ni*

*Nhôù bieát raát roõ taát caû phaùp*

*Tuaàn töï dieãn giaûng nghóa caùc phaùp Y nhö lôøi Phaät, khoâng gì khaùc.*

*Chö Phaät Theá Toân möôøi phöông coõi Giaûng voâ soá phaùp ñoä chuùng sinh Thoï trì hieåu roõ nghóa saâu xa*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Caùc phaùp nghe trong voâ soá kieáp Ghi nhôù, dieãn giaûng cho chuùng sinh Hoïc Ñaø-la-ni voâ löôïng kieáp*

*Thaønh töïu trí bieát khoâng cuøng taän. Chöùng ñaït ñaày ñuû phaùp Toång trì Trí tueä chaân thaät khoâng gì hôn*

*Boà-taùt thaønh töïu trí khoâng thoaùi Ñaày ñuû khaû naêng giaûng phaùp naøy. Neáu quaùn xeùt caùc phaùp ñeàu khoâng Khoâng heà gaàn guõi hay laùnh xa Thaønh töïu troïn veïn taâm khoâng thoaùi Chöùng ñaït vieân maõn trí bieát khoâng. Taát caû caùc phaùp töïa hö khoâng*

*Taùnh phaùp xöa nay khoâng sinh dieät Bieát roõ phaùp giôùi laø nhö vaäy*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Caùc phaùp ñeàu töø nhaân duyeân sinh*

*Khoâng coù nhaân duyeân khoâng phaùp giôùi Ngöôøi naøo bieát ñöôïc lyù duyeân sinh Thaønh töïu taâm trí khoâng thoaùi chuyeån. Taát caû oai nghi, saéc vaø tieáng*

*Ñeàu töø moät nieäm thò hieän thaønh Laø ñeå giaùo hoùa caùc chuùng sinh Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taâm boá thí ñoù töïa hö khoâng Traûi voâ soá kieáp khoâng cuøng taän*

*Thaønh töïu voâ löôïng caùc coâng ñöùc Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Tu taäp tònh giôùi laø giôùi Phaät Thaønh töïu giôùi Phaät töïa hö khoâng Ñaày ñuû voâ löôïng giôùi nhö theá*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Taát caû giôùi caám cuûa chuùng sinh Naøo giôùi Höõu hoïc, giôùi Voâ hoïc Ñaày ñuû voâ löôïng giôùi nhö vaäy*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Ñaït Nhaãn voâ sinh phaùp toái thöôïng Khoâng coù giôùi haïn, khoâng cuøng taän Chöùng ñaéc phaùp Nhaãn voâ sinh aáy Laø phaùp chö Phaät quaù khöù thaønh. Kheùo leùo trang nghieâm ñeå ñoä sinh Traûi voâ soá kieáp khoâng ngöøng nghæ Sieâng naêng tu taäp haïnh tinh taán*

*Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Luoân thích tu taäp caùc thieàn ñònh*

*Dieãn thuyeát chaùnh phaùp cho chuùng sinh Tuy laø thò hieän moïi oai nghi*

*Nhöng taâm luoân soáng trong thieàn ñònh. Thaønh töïu ñaày ñuû trí voâ löôïng*

*Ñoaïn tröø taát caû taäp phieàn naõo Neáu ai thaønh töïu taâm khoâng thoaùi Laø ñaõ gaàn keà caûnh giôùi Phaät.*

*Troïn veïn ba phaùp ñaïi thaàn thoâng Phöông tieän kheùo leùo cuûa Nhö Lai Neáu ai thaønh töïu taâm khoâng thoaùi Laø seõ chöùng ñaéc trí chaùnh giaùc.*

*Taát caû chuùng sinh khoâng theå bieát Taâm haønh, caûnh giôùi cuûa ngöôøi aáy Voâ soá haïnh nghieäp vì chuùng sinh Ñoù laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån,*

*Duø laø chöa ñaït ñaïo Voâ thöôïng Nhö Lai thò hieän thaân Nhö Lai*

*Thoï sinh, thaønh ñaïo, chuyeån xe phaùp Thò hieän Nieát-baøn cho ñaïi chuùng.*

*Chöa boû trí giaùc cuûa Boà-taùt Ñaõ ñöôïc chöùng ñaéc trí Nhö Lai*

*Coõi hö khoâng kia khoâng bieân giôùi Trí giaùc cuûa Phaät cuõng nhö vaäy.*

Luùc noùi keä naøy, tam thieân ñaïi thieân coõi Phaät ñeàu chaán ñoäng saùu caùch, coù naêm ngaøn Boà-taùt ñaït trí khoâng thoaùi chuyeån. Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen Baûo Nöõ:

–Laønh thay, laønh thay! Ñoàng nöõ ñaõ kheùo giaûng noùi veà phaùp khoâng thoaùi chuyeån cuûa Boà-taùt.

Baáy giôø, Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Theá Toân! Baûo Nöõ haún ñaõ ñaït phaùp khoâng thoaùi chuyeån neân coù theå giaûng thuyeát nhö theá. Neáu khoâng chöùng ñöôïc laøm sao coù khaû naêng neâu baøy nhö vaäy.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng theá, ñuùng theá! Nhö lôøi oâng noùi. Töø laâu Baûo Nöõ ñaõ ñaït phaùp khoâng thoaùi chuyeån, nhaãn nhuïc thaønh töïu troïn veïn phaùp Ñaïi thöøa saâu xa.

Khi aáy, Baûo Nöõ thöa:

–Theá Toân! Vì sao goïi laø Ñaïi thöøa? Phaät noùi:

–Thöøa aáy roäng lôùn neân goïi laø Ñaïi thöøa. Khoâng caûn trôû vì chuùng sinh; laø goác reã cuûa caên laønh Nhaát thieát trí; khoâng phieàn naõo, keát söû, haéc aùm, chieáu soi khaép nôi; nhìn thaáy taát caû; baûn taùnh thöôøng tònh khoâng nhieãm oâ; ñoaïn taát caû taäp khí phieàn naõo. Ñoù laø Ñaïi thöøa. Giöõ gìn giôùi caám neân thanh tònh; tu taäp ñònh laø an truï; tu trí tueä laø voâ laäu; tu giaûi thoaùt neân khoâng raøng buoäc; hieän caùc phaùp bình ñaúng khoâng hai laø trí giaûi thoaùt; ñuû möôøi Löïc laø khoâng lay ñoäng; ñuû boán Voâ uùy laø khoâng sôï; troïn veïn möôøi taùm phaùp Baát coäng laø khoâng ngaïi; tu taäp ñaïi Töø laø bình ñaúng; tröø deïp quaân ma laø toái thaéng; ñaåy luøi ma phieàn naõo laø tòch tónh; hoaïi ma naêm aám laø khoâng theå ñeám, dieät ma cheát laø thöôøng truï; ñuû Thí ba-la-maät laø giaøu coù; ñuû Giôùi ba-la-maät laø khoâng nhieät naõo; troïn Nhaãn ba-la-maät laø khoâng oaùn haän; tu Tinh taán ba-la-maät laø khoâng lay ñoäng;

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

veïn Thieàn ñònh ba-la-maät laø khoâng laäu löu chuyeån; ñaày ñuû Trí ba-la- maät laø vöôït theá gian, xuaát theá gian; troïn veïn Phöông tieän ba-la-maät laø giöõ laáy; caùc thöøa ñoaïn sinh töû laø voâ höõu; tu taùm Thaùnh ñaïo laø an oån; ñuû caùnh ñònh tueä ñi laïi moïi nôi ñieàu phuïc chuùng sinh laø ñaïi thaàn thoâng; tu phaùp Chaùnh caàn neân thaáy coõi Phaät; tu Nieäm xöù neân tröø phaùp aùc, gaàn phaùp laønh; tu baûy Giaùc phaàn neân ñoaïn phieàn naõo keát söû; khoâng laøm, khoâng laäu hoaëc, khoâng ai hôn, toái thöôïng, khoâng ai thaáy ñænh ñaàu, khoâng ai bieát ñöôïc, khoâng gì chöôùng ngaïi, khoâng nghe bieát, khoâng ra vaøo, Ñaïi thöøa roäng lôùn chæ coù moät vò, khoâng taïo taùc. Khoâng taïo taùc neân bình ñaúng khoâng hai, thaønh baäc Toái toân, ñi laïi khaép möôøi phöông, ñöôïc trôøi ngöôøi cung kính, thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, vónh vieãn ñoaïn tröø keo kieät, phaù giôùi, taâm toån haïi, löôøi bieáng, taùn loaïn, voâ minh, khieán chuùng sinh hoïc roäng, ñem vui, cöùu khoå, daïy chuùng laøm laønh, ñuû trí Phaät, trí voâ ngaïi, trí bình ñaúng, Nhaát thieát trí. Ñoù laø Ñaïi thöøa.

Luùc neâu giaûng phaùp naøy coù moät vaïn hai ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Phaùt taâm xong, laïi noùi:

–Ngöôøi naøo phaùt taâm Ñaïi thöøa seõ ñöôïc lôïi ích cuûa voâ löôïng phaùp

laønh.

Baáy giôø, Baûo Nöõ baïch Phaät:

–Theá Toân! Vì chöôùng ngaïi gì chuùng sinh khoâng sôùm ñaït Ñaïi thöøa? Phaät noùi:

–Coù ba möôi hai söï vieäc laø nhaân duyeân taïo neân chöôùng ngaïi:

Thích thöøa Thanh vaên; thích thöøa Duyeân giaùc; thích thaân Ñeá Thích; thích thaân Phaïm thieân, thoï trì giôùi caám vì hoan laïc nôi theá gian; thích tu moät phaùp laønh; luoân ghen gheùt; tham chaáp cuûa caûi; khoâng thích khuyeân ngöôøi tu phaùp laønh; kieâu maïn; khoâng caàu taâm Boà-ñeà; sôï Boà-ñeà; chaáp phaùp; khoâng tö duy kyõ, khoâng gaàn guõi sö tröôûng, hoøa thöôïng, Thieän tri thöùc; phæ baùng boä khaùc; khoâng thanh tònh nghieäp thaân, khaåu, yù; khoâng theå hoä trì phaùp Voâ thöôïng; khoâng noùi phaùp ñaõ ñaït, duø ít; kieâu maïn khi hieåu ñöôïc moät tyù nghóa phaùp; tröø boán Nhieáp phaùp; khoâng toân troïng ngöôøi cuøng hoïc; khoâng nghó veà saùu phaùp Ba-la-maät; xa lìa ba tuï; khoâng phaùt nguyeän; ít caên laønh; hieåu sai nghóa; khoâng taùn thaùn Tam baûo; huûy baùng vieäc Boà-ñeà Ñaïi thöøa; khoâng hieåu nghóa laïi cheâ bai lôøi giaûng cuûa ngöôøi khaùc; khoâng bieát vieäc ma; thích sinh töû. Ñoù laø ba möôi hai vieäc chöôùng ngaïi laøm cho chuùng sinh khoâng sôùm ñaït Ñaïi thöøa.

Baûo Nöõ! Vieäc chöôùng ngaïi thì nhieàu voâ keå, Nhö Lai chæ löôïc neâu. Coâng ñöùc cuûa Ñaïi thöøa thaät voâ löôïng, chöôùng ngaïi cuûa Nieát-baøn cuõng khoâng löôøng. Loãi sinh töû voâ löôïng, voâ bieân, chöôùng ngaïi Ñaïi thöøa cuõng

theá.

Baûo Nöõ! Ngöôøi naøo ñoaïn tröø voâ soá phaùp aùc nhö theá seõ sôùm ñaït

Ñaïi thöøa.

Baûo Nöõ! Boà-taùt naøo laøm thanh tònh taâm laø ñaït ñöôïc Ñaïi thöøa.

–Theá Toân! Laøm sao chuùng sinh sôùm ñaït Ñaïi thöøa voâ thöôïng?

–Baûo Nöõ! Coù ba möôi hai vieäc giuùp chuùng sinh sôùm ñaït Ñaïi thöøa voâ thöôïng: chuùng sinh khoâng môøi nhöng ñeán gaàn guõi; khoâng ghanh gheùt phöôùc ñöùc cuûa ngöôøi; chuyeân taâm tu taäp voâ löôïng caên laønh; xaây döïng söï nghieäp cho ngöôøi; khoâng buoàn khoå; thanh tònh thaân, khaåu, yù; khoâng vì lôïi döôõng ñoåi boán oai nghi; an truï ñuùng phaùp; taâm luoân thanh tònh tröôùc moïi ngöôøi; khoâng boû taâm Boà-ñeà; thanh tònh trang nghieâm Thí ba-la- maät; thanh tònh Giôùi ba-la-maät, thöông xoùt keû phaù giôùi; thanh tònh Nhaãn ba-la-maät khoâng tieác thaân maïng; thanh tònh Tinh taán ba-la-maät ñaït möôøi Löïc voâ uùy; thanh tònh Thieàn ba-la-maät, tröø phieàn naõo; thanh tònh Trí ba- la-maät, tröø taäp khí phieàn naõo; tu ñònh maïnh meõ, tröø nghieäp ma; chuyeân taâm ñoä chuùng sinh; bieát ñeàn aân; hoä trì chaùnh phaùp; tröø kieâu maïn; cuùng döôøng Tam baûo; khoâng tranh chaáp phaùp; hieåu roõ nghóa saâu xa cuûa möôøi hai duyeân sinh; ñuû baûy taøi; töï taïi trong taát caû phaùp; tu saùu Thaàn thoâng; tu taäp ñònh tueä. Ñoù laø ba möôi hai vieäc giuùp chuùng sinh sôùm ñaït Boà-ñeà.

Khi giaûng noùi phaùp naøy, coù baûy vaïn hai ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, moät vaïn hai ngaøn Boà-taùt ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh. Taát caû chö Thieân ñeàu raûi hoa, troåi nhaïc cuùng Phaät, thöa:

–Ngöôøi naøo nghe kinh naøy seõ thaønh töïu Boà-ñeà voâ thöôïng. Luùc aáy, Phaïm thieân, Ñeá Thích, boán Thieân vöông thöa:

–Theá Toân! Hoâm nay Nhö Lai dieãn thuyeát voâ löôïng nghóa vi dieäu, ñoaïn phieàn naõo, tröø nghieäp ma, phaù taø kieán, thoï trì phaùp voâ thöôïng naøy, chuùng con seõ thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp, giaûng thuyeát. Chuùng con seõ baûo veä ngöôøi thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp, giaûng thuyeát, chuùng con khoâng cho caùc thöù quyû aùc naõo haïi ngöôøi naøy.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! Caùc oâng baûo veä ñeä töû Phaät laø hoä trì chaùnh phaùp vaø nhö theá chaùnh phaùp seõ ñöôïc tröôøng toàn.

Luùc ñoù, Phaät daïy Toân giaû A-nan:

–A-nan! OÂng neân thoï trì giaûng thuyeát kinh naøy. Boà-taùt naøo chuyeân tu boá thí trong voâ soá kieáp, Boà-taùt thoï trì ñoïc tuïng bieân cheùp giaûng thuyeát kinh naøy ñeàu ñöôïc phöôùc ñöùc nhö nhau, sôùm ñaït Ñaïi thöøa.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

A-nan baïch Phaät:

–Theá Toân! Kinh naøy teân gì? Thoï trì nhö theá naøo? Phaät noùi:

–A-nan! Kinh naøy teân laø kinh Baûo Nöõ Hoûi Veà Phaùp Nghóa Chaân Thaät Cuûa Phöông Tieän Tyø-ni, Thaønh Töïu Phaùt Taâm, Chöùa Nhoùm Voâ Löôïng Baùu, Voâ Löôïng Ñaø-la-ni, Möôøi Löïc, Boán Phaùp Khoâng Sôï Haõi, Chöùa Nhoùm Caùc Phaùp Baát coäng, laø Boà-taùt Ma-ha-taùt AÁn, Roäng Noùi Phaùp Baûo Ñaïi Thöøa. Coù caùc teân nhö theá, oâng neân phuïng trì.

Luùc ñoù, Toân giaû A-nan vaø chuùng trôøi, ngöôøi ñeàu vui möøng, tin thoï, phuïng haønh.

